



## Třeskuté mrazy v roce 1929 v Úpici

Trvají-li velké mrazy delší dobu, mnoho lidí začne toužit po jaru a sluníčku. Až, milí čtenáři Úpických novin, otevřete březnové vydání, velké letošní mrazy už budou v nenávratnu. Skoro všichni máme teplé bundy, čepice, rukavice, boty... To tenkrát, v devětadvacátém – ale přečtěme si, co uvedl kronikář Vilém Schreiber (1882–1964) v Pamětní knize města Úpice:

Letos snesla se vlna ostrých mrazů nad celou Evropou. U nás trvaly třeskuté mrazy od Nového roku do konce února nepřetržitě a teploty se pohybovaly mezi mínus 20 a 30 stupni Celsia.

Důsledky kruté zimy, jaké nebylo od roku 1799, kdy ptáci mrzli v letu, jsou tragické. Mráz vytvořil na Úpě led silný, jaký nikdo nepamatoval, na rybnících dosahoval síly 80 cm až 1 metr. Místy byla řeka úplně vymrzlá a na splavu byly rampouchy veliké jako na horských vodopádech. Ryby hodně trpěly. Velkou zimou zkoušená zvěř přibližovala se ke stavením a lidem. Tak v lesích na Žaltmaně připojila se srna ke jdoucímu občanu a došla s ním až do vesnice. Našla tam útulek i nasycení v chlévě a spřátelila se s lidmi i zvířaty.

Mrazy změnily i život ve městě. Po ulicích každý chodec spěchal, kdo nemusel, nevycházel, a tak vázl všechen obchodní a průmyslový ruch. Všechny zásoby ve sklepích pomrzly. V mnoha domech praskaly sběrné roury odvádějící odpadové vody. Jednoho dne byla Úpice úplně bez vody. Lidé nechávali téct vodu po celou noc, aby vodovody nezamrzly, ale na Závodí prasklo potrubí a všechna voda z rezervoáru vytekla. Všedním zjevem byly omrzliny – zvláště uší. V dívčí škole pod farou byla zřízena ohřívárna pro mládež.

Mrazy a sníh zamezovaly veškeré dopravě, v mnohých domácnostech nedostávalo se uhlí, docházelo často k sousedské výpomoci.

### Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2–3

➤ **Konkurzy na ředitele škol**

str. 4

➤ **Ohlas na článek  
pana místostarosty**

str. 4–5

➤ **Notredamky v Úpici**

str. 6

➤ **Těžba břidlicového plynu**

str. 7

➤ **Zblázníme se smíchy**

str. 8

➤ **Jubilejní radovánky**

str. 9

➤ **Úspěchy studentů gymnázia  
a SOŠ**

str. 11

➤ **Březen měsíc čtenářů**

str. 13

➤ **Zahrádkáři vzpomínají  
na plesy**

str. 14

➤ **Víkendový pobyt sokolské  
mládeže na horách**

str. 15

➤ **Program kina**

# KONKURZ

Zřizovatel: Rada Města Úpice dle usnesení č. RM/23/28/2012 a dle § 99 odst. 2 zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 3 vyhlášky č.54/2005 Sb., o náležitostech konkurzního řízení a konkurzních komisích, konkurzní řízení ve smyslu § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, vyhláší

## **konkurz na obsazení funkce ředitele/ky Základní školy Bratří Čapků Komenského 151, 542 32 Úpice**

### **Požadavky:**

- 1) předpoklady a odborná kvalifikace pro výkon činnosti ředitele školy podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnicích a o změně některých zákonů, v platném znění,
- 2) znalost školské problematiky a předpisů daného typu školy, školského zařízení,
- 3) organizační a řídicí schopnosti,
- 4) dobrý zdravotní stav,
- 5) občanská a morální bezúhonnost.

### **Náležitosti přihlášky:**

- 1) úředně ověřené kopie dokladů o nejvyšším dosaženém vzdělání (diplom včetně vysvědčení o státní závěrečné zkoušce, případně doklady o dalším vzdělání, maturitní vysvědčení),
- 2) doklad o průběhu zaměstnání a délce pedagogické praxe dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5 včetně pracovního zařazení (např. pracovní smlouvy, potvrzení zaměstnavatelů atd.),
- 3) strukturovaný profesní životopis,
- 4) písemnou koncepci rozvoje školy s finančním rozbohem na roky 2012–2014 v maximálním rozsahu 5 stran formátu A4,
- 5) výpis z rejstříku trestů (ne starší 3 měsíců) nebo doklad o jeho vyžádání,
- 6) čestné prohlášení podle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů, (nedokládají uchazeči narození po 1. prosinci 1971),
- 7) doklad dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5, o ukončeném absolvování funkčního studia pro ředitele škol a školských zařízení,
- 8) lékařské potvrzení o způsobilosti k vykonávání funkce ředitele (ne starší 2 měsíců) – originál, popř. ověřená kopie,
- 9) písemný souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely tohoto konkurzního řízení ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.

**Předpokládaný nástup na pracovní místo ředitele: 1. 8. 2012.** Obálku označte slovy: „Konkurz na ředitele Základní školy Bratří Čapků – neotvírat“.

**Přihlášky s uvedenými doklady zašlete do 31. 3. 2012 na adresu:** Mgr. Šárka Bušínská, tajemník, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32, tel.: 499 859 065, ÚPICE, e-mail: tajemnik@upice.cz

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo nevybrat žádného z uchazečů a vyhlásit nový konkurz. Při změně legislativy zruší vyhlášený konkurz. Přihlášky došlé po termínu nebudou do konkurzu zařazeny.

V Úpici dne 1. 2. 2012  
Ing. Hůlek Jaroslav, starosta města Úpice

# KONKURZ

Zřizovatel: Rada Města Úpice dle usnesení č. RM/23/29/2012 a dle § 99 odst. 2 zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 3 vyhlášky č.54/2005 Sb., o náležitostech konkurzního řízení a konkurzních komisích, konkurzní řízení ve smyslu § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, vyhláší

## **konkurz na obsazení funkce ředitele/ky Základní školy Úpice-Lány Palackého 793, 542 32 Úpice**

### **Požadavky:**

- 1) předpoklady a odborná kvalifikace pro výkon činnosti ředitele školy podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnicích a o změně některých zákonů, v platném znění,
- 2) znalost školské problematiky a předpisů daného typu školy, školského zařízení,
- 3) organizační a řídicí schopnosti,
- 4) dobrý zdravotní stav,
- 5) občanská a morální bezúhonnost.

### **Náležitosti přihlášky:**

- 1) úředně ověřené kopie dokladů o nejvyšším dosaženém vzdělání (diplom včetně vysvědčení o státní závěrečné zkoušce, případně doklady o dalším vzdělání, maturitní vysvědčení),
- 2) doklad o průběhu zaměstnání a délce pedagogické praxe dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5 včetně pracovního zařazení (např. pracovní smlouvy, potvrzení zaměstnavatelů atd.),
- 3) strukturovaný profesní životopis,
- 4) písemnou koncepci rozvoje školy s finančním rozbohem na roky 2012–2014 v maximálním rozsahu 5 stran formátu A4,
- 5) výpis z rejstříku trestů (ne starší 3 měsíců) nebo doklad o jeho vyžádání,
- 6) čestné prohlášení podle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů, (nedokládají uchazeči narození po 1. prosinci 1971),
- 7) doklad dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5, o ukončeném absolvování funkčního studia pro ředitele škol a školských zařízení,
- 8) lékařské potvrzení o způsobilosti k vykonávání funkce ředitele (ne starší 2 měsíců) – originál, popř. ověřená kopie,
- 9) písemný souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely tohoto konkurzního řízení ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.

**Předpokládaný nástup na pracovní místo ředitele: 1. 8. 2012.** Obálku označte slovy: „Konkurz na ředitele Základní školy Úpice-Lány – neotvírat“.

**Přihlášky s uvedenými doklady zašlete do 31. 3. 2012 na adresu:** Mgr. Šárka Bušínská, tajemník, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32, tel.: 499 859 065, ÚPICE, e-mail: tajemnik@upice.cz

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo nevybrat žádného z uchazečů a vyhlásit nový konkurz. Při změně legislativy zruší vyhlášený konkurz. Přihlášky došlé po termínu nebudou do konkurzu zařazeny.

V Úpici dne 1. 2. 2012  
Ing. Hůlek Jaroslav, starosta města Úpice

# KONKURZ

Zřizovatel: Rada Města Úpice dle usnesení č. RM/23/27/2012 a dle § 99 odst. 2 zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 3 vyhlášky č.54/2005 Sb., o náležitostech konkurzního řízení a konkurzních komisích, konkurzní řízení ve smyslu § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, vyhláší

## **konkurz na obsazení funkce ředitele/ky Městského gymnázia a střední odborné školy Úpice Havlíčкова 812, 542 32 Úpice**

### **Požadavky:**

- 1) předpoklady a odborná kvalifikace pro výkon činnosti ředitele školy podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnicích a o změně některých zákonů, v platném znění,
- 2) znalost školské problematiky a předpisů daného typu školy, školského zařízení,
- 3) organizační a řídicí schopnosti,
- 4) dobrý zdravotní stav,
- 5) občanská a morální bezúhonnost.

### **Náležitosti přihlášky:**

- 1) úředně ověřené kopie dokladů o nejvyšším dosaženém vzdělání (diplom včetně vysvědčení o státní závěrečné zkoušce, případně doklady o dalším vzdělání, maturitní vysvědčení),
- 2) doklad o průběhu zaměstnání a délce pedagogické praxe dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5 včetně pracovního zařazení (např. pracovní smlouvy, potvrzení zaměstnavatelů atd.),
- 3) strukturovaný profesní životopis,
- 4) písemnou koncepci rozvoje školy s finančním rozbohem na roky 2012–2014 v maximálním rozsahu 5 stran formátu A4,
- 5) výpis z rejstříku trestů (ne starší 3 měsíců) nebo doklad o jeho vyžádání,
- 6) čestné prohlášení podle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů, (nedokládají uchazeči narození po 1. prosinci 1971),
- 7) doklad dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5, o ukončeném absolvování funkčního studia pro ředitele škol a školských zařízení,
- 8) lékařské potvrzení o způsobilosti k vykonávání funkce ředitele (ne starší 2 měsíců) – originál, popř. ověřená kopie,
- 9) písemný souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely tohoto konkurzního řízení ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.

**Předpokládaný nástup na pracovní místo ředitele: 1. 8. 2012.** Obálku označte slovy: „Konkurz na ředitele Městského gymnázia a SOŠ Úpice – neotvírat“.

**Přihlášky s uvedenými doklady zašlete do 31. 3. 2012 na adresu:** Mgr. Šárka Bušínská, tajemník, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32, tel.: 499 859 065, ÚPICE, e-mail: tajemnik@upice.cz

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo nevybrat žádného z uchazečů a vyhlásit nový konkurz. Při změně legislativy zruší vyhlášený konkurz. Přihlášky došlé po termínu nebudou do konkurzu zařazeny.

V Úpici dne 1. 2. 2012  
Ing. Hůlek Jaroslav, starosta města Úpice

# KONKURZ

Zřizovatel: Rada Města Úpice dle usnesení č. RM/23/31/2012 a dle § 99 odst. 2 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 3 vyhlášky č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkurzního řízení a konkurzních komisích, konkurzní řízení ve smyslu § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, vyhlašuje

## **konkurz na obsazení funkce ředitele/ky Základní umělecké školy A. M. Buxton Úpice Tyršova 351, 542 32 Úpice**

### **Požadavky:**

- 1) předpoklady a odborná kvalifikace pro výkon činnosti ředitele školy podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnicích a o změně některých zákonů, v platném znění,
- 2) znalost školské problematiky a předpisů daného typu školy, školského zařízení,
- 3) organizační a řídicí schopnosti,
- 4) dobrý zdravotní stav,
- 5) občanská a morální bezúhonnost.

### **Náležitosti přihlášky:**

- 1) úředně ověřené kopie dokladů o nejvyšším dosaženém vzdělání (diplom včetně vysvědčení o státní závěrečné zkoušce, případně doklady o dalším vzdělání, maturitní vysvědčení),
- 2) doklad o průběhu zaměstnání a délce pedagogické praxe dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5 včetně pracovního zařazení (např. pracovní smlouvy, potvrzení zaměstnavatelů atd.),
- 3) strukturovaný profesní životopis,
- 4) písemnou koncepci rozvoje školy s finančním rozbohem na roky 2012–2014 v maximálním rozsahu 5 stran formátu A4,
- 5) výpis z rejstříku trestů (ne starší 3 měsíců) nebo doklad o jeho vyžádání,
- 6) čestné prohlášení podle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů, (nedokládají uchazeči narození po 1. prosinci 1971),
- 7) doklad dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5, o ukončeném absolvování funkčního studia pro ředitele škol a školských zařízení,
- 8) lékařské potvrzení o způsobilosti k vykonávání funkce ředitele (ne starší 2 měsíců) – originál, popř. ověřená kopie,
- 9) písemný souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely tohoto konkurzního řízení ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.

**Předpokládaný nástup na pracovní místo ředitele: 1. 8. 2012.** Obálku označte slovy: „Konkurz na ředitele Základní umělecké školy A. M. Buxton Úpice – neotvírat“. Přihlášky s uvedenými doklady zašlete **do 31. 3. 2012 na adresu:** Mgr. Šárka Bušínská, tajemník, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32, tel.: 499 859 065, ÚPICE, e-mail: tajemnik@upice.cz  
Vyhlašovatel si vyhrazuje právo nevybrat žádného z uchazečů a vyhlásit nový konkurz. Při změně legislativy zrušit vyhlášený konkurz. Přihlášky došlé po termínu nebudou do konkurzu zařazeny.

V Úpici dne 1. 2. 2012  
Ing. Hůlek Jaroslav, starosta města Úpice

# KONKURZ

Zřizovatel: Rada Města Úpice dle usnesení č. RM/23/30/2012 a dle § 99 odst. 2 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 3 vyhlášky č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkurzního řízení a konkurzních komisích, konkurzní řízení ve smyslu § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, vyhlašuje

## **konkurz na obsazení funkce ředitele/ky Mateřské školy Úpice Plickova 781, 542 32 Úpice**

### **Požadavky:**

- 1) předpoklady a odborná kvalifikace pro výkon činnosti ředitele školy podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnicích a o změně některých zákonů, v platném znění,
- 2) znalost školské problematiky a předpisů daného typu školy, školského zařízení,
- 3) organizační a řídicí schopnosti,
- 4) dobrý zdravotní stav,
- 5) občanská a morální bezúhonnost.

### **Náležitosti přihlášky:**

- 1) úředně ověřené kopie dokladů o nejvyšším dosaženém vzdělání (diplom včetně vysvědčení o státní závěrečné zkoušce, případně doklady o dalším vzdělání, maturitní vysvědčení),
- 2) doklad o průběhu zaměstnání a délce pedagogické praxe dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5 včetně pracovního zařazení (např. pracovní smlouvy, potvrzení zaměstnavatelů atd.),
- 3) strukturovaný profesní životopis,
- 4) písemnou koncepci rozvoje školy s finančním rozbohem na roky 2012–2014 v maximálním rozsahu 5 stran formátu A4,
- 5) výpis z rejstříku trestů (ne starší 3 měsíců) nebo doklad o jeho vyžádání,
- 6) čestné prohlášení podle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů, (nedokládají uchazeči narození po 1. prosinci 1971),
- 7) doklad dle zákona č. 563/2004 Sb. § 5, o ukončeném absolvování funkčního studia pro ředitele škol a školských zařízení,
- 8) lékařské potvrzení o způsobilosti k vykonávání funkce ředitele (ne starší 2 měsíců) – originál, popř. ověřená kopie,
- 9) písemný souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely tohoto konkurzního řízení ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.

**Předpokládaný nástup na pracovní místo ředitele: 1. 8. 2012.** Obálku označte slovy: „Konkurz na ředitele Mateřské školy Úpice – neotvírat“. Přihlášky s uvedenými doklady zašlete **do 31. 3. 2012 na adresu:** Mgr. Šárka Bušínská, tajemník, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32, tel.: 499 859 065, ÚPICE, e-mail: tajemnik@upice.cz  
Vyhlašovatel si vyhrazuje právo nevybrat žádného z uchazečů a vyhlásit nový konkurz. Při změně legislativy zrušit vyhlášený konkurz. Přihlášky došlé po termínu nebudou do konkurzu zařazeny.

V Úpici dne 1. 2. 2012  
Ing. Hůlek Jaroslav, starosta města Úpice

dokončení z úvodní strany

## **Třesuté mrazy v roce 1929 v Úpici**

Ve škole zamrzly záchody a třídy nebylo možné vytopit, přišlo i chřipkové onemocnění a od 15. února do 4. března byly školy uzavřeny.

Ta sibiřská zima zdála se nekonečná. V polovině února sice trochu mrazy polevily, ale začala chumelenice a přicházela vichřice jedna za druhou a napadlo velké množství sněhu. Koncem února byla přerušena doprava na trati Trutnov – Jaroměř, protože u České Skalice uvízl vlak ve sněhové závěži. Po sněhových přeháňkách se ve čtvrtek 28. února náhle vyčáslilo, ale hned přišly velké mrazy, opět pod 20 stupňů pod nulou.

Poté na počátku března nastalo tání a nenaplnily se obavy ze zvednutých hladin vodních toků, sníh odtával postupně. Odstraňování sněhu, zvláště po sněhové bouři z 27. na 28. února, stálo obce mnoho peněz, trutnovský okres vydal 148 tisíc korun.

Červený kříž zorganizoval pomocnou akci obětím mrazu. Vyzýval občany k darování šatstva a obuvi, potřebné byly i finanční prostředky na nákup uhlí. V čele dárců byla městská rada s částkou 2000 korun, přidala se spořitelna i majitelé továren. Jen v Úpici bylo 105 rodin, které potřebovaly pomoc.

Na závěr Vám všem, vážení spoluobčané, přeji, aby počasí bylo to jediné, co nás v našem městě bude trápit.

Marcela Strachotová

### **Omluva paní Daniele Mikešové**

Omlouváme se za chybné uvedení jména autorky v úvodníku minulého čísla.

redakce ÚN

## **OZNÁMENÍ**

**Finanční úřad Trutnov  
nabízí  
možnost odevzdání  
daňových přiznání za rok 2011**

dne 19. 3. a 26. 3. 2012

od 13 do 17 hodin

v zasedací místnosti

Městského úřadu v Úpici.

## Ohlas na článek pana místostarosty

Vážení spoluobčané, v minulém čísle jsme se spolu s Vámi ohlédlí za rokem 2011, který znamenal změnu nejen v názvu naší školy, ale i zřizovatele. O naší škole vyšel v únorovém čísle ještě jeden článek, jehož autorem byl místostarosta Úpice Ing. Holman. Vzhledem k tomu, že je předsedou naší školské rady, udivila nás jeho slova natolik, že je nechceme nechat bez odezvy.

S odchodem paní Dobiasové z funkce ředitelky se v chodu školy nic zásadního nezměnilo. Škola funguje stále naplno. Vzdělání 231 žáků poskytuje plně kvalifikovaný učitelství sbor, připravujeme žáky na vědomostní i sportovní soutěže, organizujeme maturitní plesy, úspěšně probíhají Dny otevřených dveří a v současné době **přijímáme přihlášky do osmiletého i čtyřletého gymnázia a do oboru veřejnosprávní činnosti pro školní rok 2012–13.** Nezbytný odchod paní Dobiasové jen předběhl dobu o několik měsíců, neboť na základě novely školského zákona platné od 1. 1. 2012 vypsal Město Úpice konkurz na ředitele pro všechny školy, jejichž je zřizovatelem.

K hospodaření školy je nutné podotknout, že již tolikrát zmiňovaný nedostatek financí na mzdy ve finále činil asi 10 000 Kč za rok, přičemž **z provozních prostředků škola ušetřila kolem 300 000 Kč.** Spoluobčané, podívejte se na webové stránky Úpice ([www.upice.cz](http://www.upice.cz)), abyste mohli srovnávat, kolik činí celkové příspěvky města na ostatní příspěvkové organizace (knihovna, muzeum, kulturní středisko, ubytovací zařízení, technické služby...). A což teprve dotování fermentační stanice (mimořádně připravované již předminulým zastupitelstvem), které stojí ročně milióny?

Nemůžeme se ubránit dojmu, že současné vedení města se nedokáže vyrovnat s rozhodnutím minulého zastupitelstva vzít si školu pod svá křídla a naše působení na škole tak neustále zpochybňuje a existenci školy činí nejistou. Vždyť potenciálních uchazečů o studium na naší škole je v Úpici a okolí každý rok dostatek a v **zajištění optimálního počtu žáků všech tří úpických škol i po chystané reformě financování regionálního školství nevidíme problém, pokud budeme mít u našeho zřizovatele podporu, pokud náš zřizovatel pomůže šířit dobré jméno školy a uvědomí si, že ztrátou střední školy v Úpici ztratí navždy spoustu mladých perspektivních lidí, kteří se do malého města bez kvalitních služeb, bytů a pracovních příležitostí po odchodu za vysokoškolským vzděláním zpět nevrátí.** My, pedagogové úpické střední školy, můžeme odpovědně tvrdit, že úroveň našeho vzdělávání je srovnatelná s úrovní ostatních středních škol regionu a loňské úspěchy gymnazistů u státních maturit jsou toho důkazem, jakož i vysoké procento úspěšnosti přijetí na VŠ (uspěli i zájemci z oboru veřejnosprávní činnosti). Jde jen o to, oprostít se od neustálých pomluv a vyřizování si účtů a přijmout školu, která je tu pro Vás a Vaše děti, za svou a mít k ní důvěru.

Nám zbývá jen doufat, že v konkurzním řízení bude vybrán za ředitele Městského gymnázia a SOŠ Úpice člověk, který bude přínosem nejen pro školu, ale i pro perspektivní rozvoj školství v Úpici a zároveň bude důvěryhodnou osobou pro rodiče, studenty i pedagogy.

*kolektiv učitelů MěG a SOŠ Úpice*

## Internetový kiosek pro TIC

Turistické informační centrum v Úpici nabízí návštěvníkům díky dotaci Královéhradeckého kraje další služby. V rámci projektu na podporu vybavení informačních center byl zakoupen internetový kiosek s dotykovou obrazovkou i běžnou klávesnicí a myší. Pro potřeby kiosku byla vytvořena speciální webová stránka informačního centra, která návštěvníkům pomůže rychle se zorientovat v tom, co náš region turistům nabízí, a umožní snadno nalézt nejčastěji vyhledávané informace (jízdní řády, počasí, sněhové podmínky v jednotlivých lyžařských areálech i na běžkařských trasách, kulturní akce v regionu atd.). Zájemci ve věku nad 55 let zde mohou také vyplnit registrační formulář senior pasu a nadšenci „geocachingu“ se zde lehce zorientují v tom, jaké „cache“ je možné vypátrat v Úpici a okolí.

Pro větší pohodlí uživatelů kiosku byla z projektu také zakoupena otočná židle a věšák na kabáty. Internetový kiosek je k dispozici všem návštěvníkům zdarma v běžných provozních hodinách IC.

Královéhradecký kraj dále pomohl spolufinancovat nákup notebooku a multifunkční laserové tiskárny pro usnadnění a zkvalitnění provozu úpického informačního centra. Město získalo na uvedené vybavení dotaci 60 000 Kč z celkových nákladů projektu 101 569 Kč.

*Mgr. Helena Košťálová, manažerka dotačních titulů a rozvoje města, Město Úpice*

KRÁLOVÉHRADSKÝ KRAJ



## Notredamky v Úpici

Kongregace školských sester de Notre Dame je katolická řeholní kongregace českého původu, která se ve své činnosti zaměřuje na výchovu a výchovu dětí. V současné době působí ve 30 zemích světa, mimo jiné v České republice, USA a na Slovensku. Jednotlivé sestry vyučují na řadě dalších škol, provozují také mateřskou školu. Sestry se nazývají notredamky. V českých zemích začala Kongregace působit 15. srpna 1853 zásluhou P. Gabriela Schneidra. Cílem řádu bylo poskytovat kvalitní vzdělání a náboženskou výchovu zejména pro chudé dívky. Papež Pius X. ji schválil v roce 1910 a do roku 1939 patřila k nejpočet-



nějším českým řeholím. Během druhé světové války čelila Kongregace školských sester de Notre Dame vlně nacistických perzekucí. Nejprve měly zakázanou činnost, později byly vyučovací ústavy a kláštery řádu v protektorátních zemích zabrány a uzavřeny. Po válce byla činnost řádu obnovena a vyučovací ústavy otevřeny, ale v roce 1949 je stát znovu bez náhrady zabral včetně klášterů. Kongregace byla různě omezována v činnosti, až nakonec bylo rozhodnuto o převedení sester všech řádů do průmyslové výroby. Sestry měly být v tomto prostředí izolovány od společnosti a ponechány, vskutku podivně, přirozenému vymření.

A tak se stalo, že 17. října 1950 byl doručen příkaz do kláštera v Beckově u Nového Města nad Váhom, že se řád stěhuje do Úpice. V sobotu ráno 20. října 1951 přijel autobus před beckovský klášter, sestry nastoupily a kvečeru přijely do Úpice před továrnu Juty na Sychrov. Byly vyzvány, aby vystoupily a šly do jídelny na večeři, byly však příliš unavené, snad ani nevěřily, že večeře na ně skutečně čeká, a tak odmítly a raději si praly jet na ubytovnu. Ředitel závodu jim nechal večeře přivést na Veselku, zde je také přivítal a ubytoval. Sestry byly velmi příjemně překvapeny, postele byly upraveny a povlečeny bílým ložním prádlem. Ráno 21. října byla neděle, na mši v kostele sv. Jakuba je přivítal místní důstojný pán, tehdejší vikář Jan Abendroth, lidé se s nimi v Úpici vítali a projevovali jim sympatie.

Ze vzpomínek tehdejších sester zaznívá tíseň, smutek po učením, po katedrách. Mno-

hé měly vysoké školy, akademické tituly, ale do Juty nastupovaly jako dělnice. První dny se seznamovaly s prací v továrně, byly školeny a prováděny po provezech. Asi po třech dnech je přidělili na různá oddělení, obdržely tzv. pracovní oděv a obuv. Hrubé lněné pláště šedé barvy si obarvily na černo, na hlavu dostaly šátky, na nohy pro mokré sály přádelny dřeváky. Oděvy si upravily, přešily, ale civilní oděv neoblékly. A potom už jen celých šest let slyšely: „Dělejte honem, mašiny stojej!“ Do práce chodily pěšky asi půl hodinky podle řeky Úpy, lesním chodníčkem, který byl zejména na jaře příjemně osvěžující. Ubytovna byla na pěkném místě Na Veselce, pod svahek Zakopanky, v ulici Boženy Němcové. V budově si sestry zřídily kapli, kde konaly mše, byla zde zahrada, stručně řečeno si na ubytování nestěžovaly, zřejmě i díky své skromnosti. Do práce chodily na půl sedmé a končily v 15.30 hodin. Obědvaly v závodní jídelně Juty, kde měly vyhrazenou jednu řadu stolů. Pracovní zařazení bylo různé, sestry pracovaly na vohlovně, to byl suchý a prašný provoz, ale také na mokré sále, kde se na přádláckých mašinách zpracovával len a juta na příze. Určité problémy však sestry měly s církevními svátky. Světily je jako svátek, tedy nepracovní a sváteční den. Při jednom takovém, kdy nedorazily do práce, za nimi přišla celá závodní rada ROH. Nastalo dlouhé přesvědčování, každý člen oné rady měl nějaký projev. Vše však skončilo ve chvíli, kdy jeden z nich se vyslovil nevhodně o národnosti. Sestry se zvedly, odešly z místnosti a od té doby měly pokoj. V roce 1952 v červnu byla odstraněna sestra provinciální představená M. Svatomíra Weidengerová. Stalo se tak ve všech řeholních komunitách. Až po letech se dozvěděly, že byla odvezena do Hejnic u Frýdlantu.

A jak čerpaly závodní dovolené? Nejčastěji navštěvovaly poutní místa v Malých Svatohovcích, někdy také vyrazily na celodenní výlet do Ratibořic a na Boušín. Na tato místa sestry vzpomínají velmi rády. Vzpomínají na pověst o vzniku Boušína, kostelíku a kapličky. Stejně tak, a to s velkým uznáním, sestry notredamky připomínají velmi dobré vztahy s pracovníky úpické pošty, kteří jim doručovali zásilky s adresami velmi neúplnými. Podobně vzpomínají na zaměstnance železniční stanice Malé Svatohovce. Zásilky od příbuzných ze Slovenska se vždy snažili doručit co nejrychleji, snad i proto, že nejčastěji to bylo ovoce. V té době byly moderní ručně malované kravaty a sestry všem mužským zaměstnancům železniční stanice takové kravaty namalovaly. Na ubytovně se topilo uhlím, nebyl ho zrovna dostatek, a z úpických uhelných skladů ho se svými koníčky vozil pan Paris. Takhle to měl napsané údajně na voze a když odjížděly z Úpice, šly mu poděkovat do uhelných skladů a on jim tehdy řekl: „Snažili jsme se vám takovým způsobem ulehčit váš osud.“ Do Juty dojížděla také skupina sester jiné kongregace z Hajnic. Ty

pracovaly na vohlovně, kde to byla vskutku těžká práce, pracovali tam kromě sester jen samí muži. Když se tyto sestry stěhovaly z továrny Juty, jejich spolupracovníci jim darovali stříbrné řetízky s křížky. Léta plynula jako voda v Úpě a pobyt sester notredamek se chýlil v Úpici ke konci. Přesto rády vzpomínají na zemědělské brigády v patronátních družstvech, na časopis Nádej, který vydaly v počtu 12 čísel, na zpívání v kostelích, na pana děkana Abendrotha i na jeho malého ministranta Říšu Sachera. Avšak 6. března 1957 přišel další rozkaz o převedení sester z továren do charitních ústavů, většinou pro mentálně postiženou mládež. Odjezd sester z Úpice byl určen na 7. března 1957. Odjížděly a za sebou zanechaly velmi dobrou vzpomínku na ně samotné, na jejich Kongregaci školských sester



de Notre Dame, na jejich pracovitost a smysl pro pořádek. Obdržely uznání od vedení závodu, projevy úcty od všech dělníků i techniků úpické Juty. A tak ve čtvrtek 7. března 1957 přijely v určenou hodinu autobusu a sestry odjely navždy z Podkrkonoší do Pálavských vrchů, do Klentnice u Mikulova. Nastala další a jiná kapitola života tohoto řádu.

Prakticky od narození jsem bydlel na Závodě a jako každý kluk jsem chodil hrát fotbal na Hermanku nebo na Faltovu louku, dnes sídliště Pod Skalkou. Ale takové to lepší hřiště bylo na větší louce, kde se říkalo u Olivů. Pod skálou vedle Kozlovy vily totiž bydlel výborný úpický fotbalista Slávek Oliva, který měl dva syny, rovněž dobré fotbalisty. Hřiště sousedilo s ubytovnou sester, tehdy jsme je nazývali jeptíškami. A míč nám občas vletěl

k nim na zahradu a já jako nejmenší jsem pro míč musel ložit přes plot. Brzy však sestry odjely a bývalý internát byl využíván jako školní zařízení a dnes je prázdný. A co říkají archivní zápisy? Z písemných zpráv sester toho moc není, jejich projevy jsou skromné a pokorné. Ale ten jejich život nebyl zas takový příjemný. Tehdejší okres Trutnov, tzn. na katastrálním území v letech 1949-1960, tedy bez Vrchlabska a Královédvorská, měl velký nedostatek pracovních sil, zejména po odsunu Němců a odchodu lidí do lépe placeného těžkého průmyslu. Umístění řádových sester do někdejších Sudet nahrával i fakt, že v těchto oblastech byl vztah většiny obyvatel k víře a církvím velmi vlažný. Nedalo se tedy očekávat, že by sestry a jejich řády našly výraznou oporu, jak se stávalo v oblastech s vyšší religiozitou. Osobní svoboda sester i v Úpici byla velmi výrazně omezena. Pokud se chtěly vzdálit z ubytovny na Veselce na jeden den a děle, musely požádat o povolení okresního církevního tajemníka, nepřítomnost delší než dva týdny musel povolovat krajský církevní tajemník. Těch omezení bylo více. Podle některých údajů bylo v okrese až 860 řeholnic. Nejvíce v Trutnově, ale i ve Svobodě nad Úpou, v Hajnicích i Libči. Na rozdíl od Úpice, kde sestry notredamky bydlely velmi slušně, jinde v okrese to bylo výrazně horší. Reakce sester byly proto různé, odmítaly chodit k volbám, o církevních svátcích nepracovaly, nechodily do průvodu na 1. máje a další. Přes permanentní přesvědčování odešly z řádů v okrese Trutnov v roce 1954 pouze 3 řeholnice. A působily další obtíže. Již na konci roku 1951 si stěžuje církevní tajemník svým nadřízeným: Ve všech obcích, kde jsou ubytovány řeholní sestry a hlavně v Horním Starém Městě, ve Svobodě n/Ú., v Úpici a v Poříčí se značně zvedla za poslední měsíc návštěva kostela, kam chodí jeptišky zpívat. V samotné Úpici stoupala docházka do kostela nejméně o 50 %. Obdobné stesky zaznívaly ve zprávách církevního tajemníka i v následujících letech: zatímco všude věřící ubývají, v místech, kde jsou řeholnice, se účast na bohoslužbách zvyšuje. Celkově se tedy kumulace poměrně velkého množství řeholnic na okrese Trutnov ukazovala jako kontraproduktivní. Pracovaly sice výborně, ale jejich vliv na obyvatelstvo a neochota být jen uvažovat o odchodu z řeholního života se stávaly pro osoby odpovědné za církevní politiku noční můrou. Postupně stát přistoupil k propouštění řeholnic ze závodů, sestry odcházely do jiných závodů v jiných okresech nebo do charitních ústavů, domovů důchodců či ústavů sociální péče. Statistiky, bohužel až od roku 1953, hovoří o výrazném snižování počtů řeholnic. Sestry Kongregace školských sester de Notre Dame v Úpici na Veselce byly jedny z posledních řeholnic, které odešly z okresu Trutnov. V březnu roku 1957 se tedy uzavřela zajímavá, avšak nepříliš známá kapitola z poválečných dějin Úpice.

Josef Cabadaj

# Zajistí stát skutečnou ochranu veřejných zájmů nebo povolí průzkum a možná i těžbu břidlicového plynu?

Vloni v říjnu se na podatelních obcí, měst a dotčených úřadů od Trutnova až po Náchod včetně celého broumovského výběžku objevil vcelku nenápadný stručný dopis z Ministerstva životního prostředí (MŽP). Ministerstvo vyzvalo obce a úřady k vydání stanoviska k žádosti australské společnosti Bargas Energia Czech, s.r.o., která požádala stát o stanození průzkumného území o velikosti 778 km<sup>2</sup> za účelem vyhledání hořlavého zemního plynu a ropy. Většina obcí se k nekonkrétnímu a nedůležitě vypadajícímu dokumentu nevyjádřila nijak. Protože podle ministerského dopisu měl průzkum spočívat v rešeršních pracích a nedeaktivním geofyzikálním průzkumu, několik obcí písemně souhlasilo. Některé obce naopak z opatrnosti vydaly zásadní nesouhlas. Proti byly všechny dotčené orgány státní správy životního prostředí, Správa KRNP a také Správa CHKO Broumovsko. Velké rozčarování v oblasti nastalo před Vánoci, kdy MŽP rozeslalo kladné rozhodnutí, ve kterém výslovně uvedlo, že součástí průzkumu mohou být i průzkumné vrty, a průzkum vyloučilo pouze na území Krkonošského národního parku a I. zón CHKO Broumovsko.

**Proč tolik řečí kolem, když vlastní zdroje plynu a ropy by mohly být i přínosem?** Nejedná se totiž o klasická ložiska, ale o nekonvenční zdroje v málo propustných hluboko uložených vrstvách. Zemní plyn, případně ropu z nich lze dobývat pomocí speciálních moderních technologií, které mají negativní dopady na krajinu a představují zásadní rizika z hlediska zdravého životního prostředí, zejména ochrany zdrojů pitné vody. Tato rizika s sebou nese už i geologický průzkum, který zahrnuje průzkumné vrty.

## Jak vrty vypadají?

Podle vyjádření odborníků a podle prvních zkušeností z Polska vypadají průzkumné vrty prakticky stejně jako ty těžební. Vrtné věže se staví na předem upravených terénních plošinách (v kopcovitém terénu na umělé vybudovaných terasách) o výměře přes 1 ha. Vrtné věže jsou vysoké přes 50 m a vyčnívají tak i přes lesy v krajině, v noci jsou trvale osvětlené. I když se po skončení vrtání věže demontují a přesouvají na další plošinu, zůstávají na místě cisterny, zásobníky a kontejnery pro zajištění dalšího procesu těžby. Nestačí bohužel jeden vrt. Pro ekonomické využití ložiska se v neobydlených oblastech USA umísťují 1 až 3 vrty na 1 km<sup>2</sup>. Území o rozloze stovek kilometrů čtverečných je pak rovnoměrně poseto vrty spojenými cestami a plynovody, které se při pohledu z letadla jeví jako světlé plošky spojené křivkami. Pohled do takové krajiny jako z filmu sci-fi vám nabízí i mapový prohlížeč Google, stačí vyhledat např. okolí města Fort Worth v Texasu nebo města Silt ve státu Colorado. Krajina zde získala vzhled zvláštní průmyslové zóny. Ani

ve venkovských oblastech s roztroušenými zemědělskými usedlostmi není hustota vrtů malá. Světlé plošky v letecké mapě si můžete sami najít a spočítat např. v místě Dimock v Pensylvánii. V případě, že by se odhady geologů potvrdily a našly se i u nás dostatečně vydatné zásoby břidlicového plynu, lze očekávat, že těžbaři se budou snažit umístit v dotčeném území mnoho desítek, možná i několik stovek vrtů. Jen tak se navrátí investice vložené do průzkumu v hodnotě desítek milionů korun. Obětujeme pro ně dosud malebnou krajinu Podkrkonoší, Broumovska a Náchodsku?

Pro někoho mohou být krásy krajiny méně důležité, zdravého životního prostředí si však v dnešní době cení snad každý.

## Jsou rizika jeho poškození opravdu tak vysoká?

Vrt proniká do hloubky 2 až 4 km, kde se ve vrstvě obsahující plyn „zatočí“ a dál pokračuje vodorovně a sleduje břidlice s plynem na vzdálenost až 1 km. Vrty se však musí vždy aktivovat procesem nazývaným hydraulické štěpení. Při něm se do hloubky vrtu pod obrovským tlakem vhlání voda s pískem a chemikáliemi. Na proces hydraulického štěpení jednoho vrtu se spotřebuje obvykle přes 10 000 m<sup>3</sup> vody, tuny písku a tisíce litrů chemických látek. V USA, kde se těžba břidlicového plynu v posledních deseti letech nejvíce rozvinula, bývají mezi používanými chemickými aditivy často látky zdraví škodlivé jako benzen, naftalen, metanol aj. Následně se část této směsné tekutiny vrátí na povrch, obvykle obsahuje další ropné látky získané z břidlice s plynem, někdy také navíc jedovaté těžké kovy a radioaktivní prvky.

## Může dojít k unikům nebezpečných látek, které mohou zásadně ohrozit povrchové i podzemní vody?

Těžařské firmy to nechtějí připustit. Chybu však může zavinit lidský faktor, technologická nekázeň, špatná izolace vrtu v hloubkách zvlněných vrstev, autohavárie, ale i předem těžko předvídatelné okolnosti, jako např. drobné zemětřesení nebo průnik uvolněného plynu či chemikálií horninovým prostředím podél zlomů v zemské kůře. Těžba však může zhoršit i kvalitu ovzduší, surový plyn se musí u každého vrtu ještě upravit, očistit od kapalných příměsí, které se často na místě spalují nebo odvětrávají. Každý vrt také znamená významný zdroj hluku. Hluk způsobují stroje při přípravě terénu, při dopravě technologického vybavení, při vrtání, dopravě vody, písku a chemikálií, značně hlučný je také samotný proces hydraulického štěpení, který se v průběhu životnosti vrtu opakuje více než desetkrát. Vysokého tlaku se totiž při čerpání dosahuje nasazením série speciálních čerpadel poháněných spalovacími motory na mnoha nákladních automobilech najednou.

Protože obcím se podařilo získat tyto podrobnější informace o záměru, podala velká část obcí a měst proti rozhodnutí MŽP rozklad (zvláštní forma odvolání přímo k ministrovi). V některých případech i obce, které původně s průzkumem souhlasily. Stejná situace nastala také v oblasti Beskyd, kam míří britská společnost Cuadrilla. Zahraniční společnosti mají zájem o obdobné průzkumné koncese také v Českém krasu a na Mělnicku. Protože proti záměru se zdvihá velká vlna nevole, připravují některé dotčené obce a města společnou petici. Podaří se tak uhájit zákonem chráněné veřejné zájmy nejen na papíře, ale i ve skutečnosti? Zachováme rovný přístup k malým i velkým investorům a ochranné podmínky chráněných území i ochranných pásem významných zdrojů pitné vody budou muset respektovat všichni? Odmítneme věc stejně zásadně jako Francie, Jižní Afrika, Quebec a dokonce ne příliš bohaté Bulharsko? Přibudou nastupujícím generacím zase další ekologické zátěže nebo jim zanecháme harmonickou krajinu s příjemným životním prostředím?

Ing. Petr Kuna

## Omluva čtenářům

Nemilosrdná ruka korektury v únorovém článku „Jak na Nový rok, tak po celý rok“ upravila počet dní roku 2012 v úvodu příspěvku na 366. Po započtení vlivu přestupného roku (+1) a k 21. 12. 2012 končícího máyského kalendáře (-10), je správný údaj 356 dní, jak bylo uvedeno v rukopisu autora. V letošním roce proto někteří oslaví konec roku již 21. 12. a pokud to dobře dopadne, tak podruhé i 31. 12., jak jsme na Silvestra zvyklí. Vážený astronom pan Dr. Jiří Grygar se přiklání k názoru, že nám konec světa po 21. 12. 2012 nehrozí, ale člověk nikdy neví, neboť ani znalosti starodávných mezoamerických kultur o pohybu vesmírných těles nelze brát na lehkou váhu. Tímto se omlouváme našim milým čtenářům.

Redakce/FJ

## Páteční žurnály

- 9. 3. MUDr. Cvrček
- 16. 3. MUDr. Hynková
- 23. 3. MUDr. Hartman
- 30. 3. MUDr. Černý

>>> O LIDECH <<<  
SPOLEČENSKÁ KRONIKA

## Narozené děti

15. 11. 2011 – Kristýna Fürbacherová

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Jana Srnová, matrikářka

## Přehled matričních událostí a akcí SPOZ v roce 2011

|                             |                |       |
|-----------------------------|----------------|-------|
| Počet obyvatel              | k 1. 1. 2011   | 5 828 |
|                             | k 31. 12. 2011 | 5 797 |
| přihlášeno k pobytu         |                | 112   |
| odhlášeno z trvalého pobytu |                | 142   |
| narozeno                    |                | 55    |
| zemělo                      |                | 56    |

V obřadní síni MěÚ v Úpici bylo uzavřeno 8 sňatků, 2 sňatky byly uzavřeny mimo obřadní síň, 1 sňatek byl uzavřen před orgánem Církve římskokatolické, 1 sňatek před orgánem Církve československé husitské, 1 sňatek před orgánem Církve bratrské a 1 sňatek před Sborem církve adventistů sedmého dne.

### SPOZ

1. přivítal do života 30 občánků
2. navštívil 67 občanů u příležitosti jejich významného životního jubilea 80, 85, 90 a 95 let
3. navštívil 3 manželské páry při příležitosti jejich zlaté svatby (50 let společného života), jeden manželský pár oslavil zlatou svatbu na MěÚ
4. navštívil 4 manželské páry při příležitosti jejich diamantové svatby (60 let společného života)

Sbor pro občanské záležitosti vyzývá manžele, kteří v roce 2012 oslaví zlatou nebo diamantovou svatbu a neměli svatbu v Úpici, aby se přihlásili u matrikářky paní Srnové, kancelář č. 5.

*Jana Srnová, matrikářka*

>>> **POVÍDEJME** <<<  
**SI DĚTI**  
 ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

### ZÁKLADNÍ ŠKOLA BRATŘÍ ČAPKŮ



## „Kyberšikana“

Součástí preventivního programu Základní školy Bratří Čapků jsou různé přednášky a besedy s preventivní tematikou. V měsíci únoru takového akcí proběhlo několik. Začali jsme 6. února, s akcí zaměřenou na téma kyberšikana. Tato přednáška byla určena pro žáky šestého ročníku. Cílem bylo vysvětlení pojmu kyberšikana, její formy, výhody a nevýhody kyberšikana a způsob ochrany. Program jsme naplánovali na tento týden, protože druhý den v druhém týdnu druhého měsíce (letos tedy 7. února) je vyhlášen jako Den bezpečnějšího internetu. Šestáci se nejprve sami přesvědčili o tom, jak jsou ochotni poskytnout informace, které jsou osobního až citlivého charakteru, a jak poskytnutí těchto informací je nebezpečné. Následovalo řešení křížovky s tajenkou „Chraň si své soukromí“. Žáci zhlédli film o konkrétních případech kyberšikany a jejich následcích. Obdrželi leták informující o kyberšikaně a seznámili se s pravidly bezpečného užívání internetu, mobilního telefonu atd. Informování byli rovněž o správném postupu při projevech kyberšikany ve svém okolí. Všichni se zájmem sledovali, ale besedu, která se rozvinula, přerušilo zvonění.

*Věra Nývtlová, preventistka na ZŠ Brří Čapků*

## VÍKENDOVKA „ZBLÁZNÍME SE SMÍCHY“

„Smích je nejlepším lékem,“ „Smích je kořením života,“ „Smích omlazuje.“ Kdo by tyto a jim podobné výroky neznal, že? A právě smích byl na Základní škole Bratří Čapků hlavním tématem zbrusu nové víkendovky. O druhém únorovém víkendu si ji užívalo 23 žáků druhého stupně. A cože pro ně bylo připraveno? Vtipné prezentace o lidech a zvířatech, legrační soutěže pro jednotlivce i družstva, diskotéka s promítáním videoklipů a také kopec srandy při vybraných komediích. To všechno a i mnohé další ze zákulisí zachytila i kamera Televize JS.

*Martin Dytrych, ZŠ Bratří Čapků*



## K zápisu přišlo 51 budoucích prvňáčků!

Ve čtvrtek 2. února 2012 proběhl na Základní škole Bratří Čapků zápis do 1. ročníku, tentokrát na téma Zvesela a s písničkou. Ptáte se, co všechno na budoucí prvňáčky čekalo? Aby dokázali připravenost pro vstup do školy, plnili hravou formou spoustu různých úkolů. Tak například poznávali zvířátka, barvy, malovali obrázek, ale taky trochu cvičili, zpívali a procvičovali jazýček při povídání s paní učitelkou. Vyzkoušeli i počítání na interaktivní tabuli. V „zápisové listině“ všem rychle přibývala razítka za splněné úkoly. Za svou snahu a šikovnost byli budoucí školáci odměněni drobnými dárky a sladkostmi. V doprovodu svých starších kamarádů čtvrtáků a pátáků si také mohli společně s rodiči prohlédnout školu a nakonec doplnit ztracenou energii ve školní jídelně, kde pro ně paní kuchařky přichystaly malé občerstvení. Pro rodiče byla připravena výstava učebních pomůcek, které budou jejich děti v 1. třídě potřebovat. V září by do 1. třídy mělo nastoupit 42 žáků, někteří rodiče požádali o odklad školní docházky. Vzhledem k počtu budoucích prvňáčků budou otevřeny dvě první třídy. Nastávající prvňáčci se v příštím školním roce budou opět učit podle našeho školního vzdělávacího programu „Blahováček“.

*Eva Prouzová, ZŠ Bratří Čapků*

## Nejlepší žáci Blahovky vyrazili do Babylonu

Začátkem února se vypravilo 45 nejlepších žáků ZŠ Bratří Čapků do zábavního centra Babylon v Liberci. Žáci 2. stupně, a někteří pátáci, se vydali do IQ parku. IQ park nabízí spoustu her, zajímavostí, ale i poučných informací. První patro je věnováno vodnímu světu, druhé a čtvrté patro nabízí různé



pokusy a hlavolamy. Mohli jsme si vyzkoušet například volání televizních rosníček, komunikaci na dálku nebo spaní v popelnici. Ve třetím patře byly připraveny informace a různá praktická cvičení z oboru člověk, vesmír a příroda. Žáci 1. stupně strávili dopoledne v Lunaparku. Děti vybíjely energii na prolézačkách, houpačkách, trampolínách a autodromech, odvážlivci si vyzkoušeli rodeo na divokém býkovi nebo horolezeckou stěnu. Potom jsme všichni společně zamířili do Labyrintu, jehož součástí jsou čtyři bludiště. Zrcadlové, křišťálové, strašidelné a malé laserové s optickými klamy. Někomu sice dalo více práce se z bludiště dostat nebo překonat strach z nečekaného strašidelného zvuku motorové pily, ale nakonec se všichni dostali ven. Občerstvili jsme se v oblíbeném McDonaldu a v 16.20 hod. dorazili domů.

*Karolína Kopecká, Tereza Seidelová,  
žákyně 9.A ZŠ Bratří Čapků*



V sobotu 24. března 2012 se v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků koná

## XXII. ročník ÚPICKÉ LAŤKY.



### ČASOVÝ ROZVRH:

08.00 – 08.45  
prezentace mladšího žactva  
08.45 – 09.00  
rozeskakování mladšího žactva  
09.00 – 10.45  
soutěž mladšího žactva  
10.45 – 11.00  
rozeskakování staršího žactva  
11.00 – 12.45  
soutěž staršího žactva  
08.00 – 13.20  
prezentace ostatních kategorií  
13.30  
zahájení soutěží dorostu,  
juniorů, žen a mužů

Pořadatelé

ZŠ Bratří Čapků Úpice,  
Základní škola Úpice – Lány,  
Městské gymnázium a SOŠ Úpice  
a Město Úpice

vám přejí pěkný zážitek.

Vyhlášení jednotlivých kategorií bude uskutečněno ihned po jejich skončení.

Těšit se můžete i na kulturní program.

Po celou dobu bude v provozu bufet, ve kterém se můžete kdykoliv posilnit.

## ZPRÁVIČKY Z LÁNSKÉ ŠKOLIČKY

### Jubilejní radovánky

V sobotu 28. ledna 2012 lánská škola připravila pro žáky i širokou veřejnost již podesáté akci nazvanou Zimní radovánky. Hlavním pořadatelem byl tradičně Dětský parlament při ZŠ. V polovině desáté hodiny se na start dostavilo 10 x 10 malých i velkých soutěžících, kteří si zaskotačili na stanovištích s deseti netradičními zimními disciplínami v okolí školy a následně se ohřáli při plnění deseti úkolů ve škole. Za své snažení všichni obdrželi sladkou odměnu v podobě bílého sněhuláka a vylosovali si věcný dárek. Pro dospělé byla připravena medovina na zahřátí.

Celá akce vyvrcholila po poledni, kdy deset vylosovaných zúčastněných vypustilo deset balónků štěstí. K netradičním disciplínám patřil i netradiční oběd – opékání na sněhu.

Celá akce se vydařila. Hosté byli spokojeni, počasí bylo mrazivé, ale slunečné. I zmrzlí parlamentáři přežili vše bez úhony.

Odměnou všem pořadatelům byly pozitivní ohlasy návštěvníků, kteří nešetřili pochvalami. Příjemné prostředí a skvělou organizaci shrnul slovy poslední soutěžící: „Děláte to tady dobře.“

### Jak jsme slavili Valentýna?

Vše začalo v pátek 10. 2. Valentýnskou diskotékou. Téměř stovka tanečníků a tanečnic si přišla poslechnout rychlejší hity i pomalejší love songy do školní tělocvičny. Valentýnskou atmosféru navodila i balónkovo-srdíčková výzdoba.

V oslavách se pokračovalo v úterý 14. 2. Od rána děti zdobily třídy a psaly tzv. valentýnky, které děvčata roznášela příslušným adresátům. Mezi nimi byl i pan ředitel (zajisté ho potěšilo přání žáků, aby i nadále zůstal našim panem ředitelem).

Vyvrcholením bylo, stejně jako minulý rok, vypouštění balónků štěstí s přáním. Celá škola se sešla o půl desáté na hřišti, kde každá třída poslala k nebesům svůj lampión.

Opoledne skupina parlamentáků vyhodnotila výzdobu tříd. S nepatrným náskokem zvítězila 6. A nad ostatními třídami druhého stupně.

Iveta Jiříčková, koordinátorka dětského parlamentu (foto P. Kalousek)

### Pětadvacet nových prvňáčků

Zápisovou lánskou říši vodníků a vodních víl navštívilo třiatřicet předškoláků. Osm z nich si ještě na svou šanci počká (odklad povinné školní docházky o jeden rok). Dvacet pět žáků bylo po absolvování zápisu do první třídy k základnímu vzdělávání zařazeno. Jedná se o děti s registračními čísly: 1, 5, 6, 7, 8, 10, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 26, 28, 33, 34, 37, 46, 51, 53, 54, 65, 67, 71, 73. Informativní schůzka rodičů budoucích prvňáčků se uskuteční ve středu 23. května 2012 od 16 hodin v ZŠ Úpice-Lány (pozvánky rodiče obdrží na začátku května).

Petr Kalousek, ředitel školy

## Láňáci na horách

Ne každá základní škola umožní svým žákům zúčastnit se vícedenního lyžařského kurzu. Jsme rádi, že my tuto službu nabídnout můžeme.

Pravidelně každé dva roky vyrazí naše děti do Deštného v Orlických horách na chalupu „U Supa“. Ubytovány jsou v nadstandardně vybavených apartmánech s vlastním sociálním zařízením, plně vybavenou kuchyňkou a televizí. Součástí chalupy je i velká společenská místnost s možností videoprojekce.

Žáci si sami mohou zvolit, zda kurz absolvují na běžkách, sjezdových lyžích či snowboardu. Ani toto nebývá na jiných školách pravidlem. Součástí výcviku je zvládnutí základů lyžařské techniky, nácvik jízdy na různých typech vleků, výuka klasického i volného běžeckého stylu, nechybí zajímavé přednášky související s pobytem na horách. Velké oblíbené se u dětí těší netradiční sportovní disciplíny a hrátky na sněhu. Letos se do programu výcviku po několika letech vrátila i noční honba za pokladem.

Velkou měrou se o atraktivitu kurzu zasloužil Vojtěch Petr, bývalý žák naší školy, který nejenže učí žáky jízdy na snowboardu, ale je i šikovným fotografem. Jeho velmi zdařilé fotografie dokumentující průběh kurzu si můžete prohlédnout na webových stránkách školy.

Naším přáním bylo strávit společně s dětmi na horách příjemný týden. Pokud se budou na hory rády vracet, náš úkol byl splněn.

Team snou(w) ZŠ Úpice-Lány

## Volba předsedy školské rady

Staronovou předsedkyní Školské rady ZŠ Úpice-Lány se stala Mgr. Bc. Jindra Pavlišová. Jednomyslně ji zvolili členové tohoto orgánu na své povolební ustavující schůzi 31. ledna 2012.

Petr Kalousek, ředitel školy

## Krajské přebornice

Čtyřlístek děvčat z 8. a 9. tříd ZŠ Úpice-Lány Karolína Směkalová, Kateřina Nývltová, Eliška Turková a Kristýna Turková obhájil loňské vítězství a opět vybojoval zlaté medaile v krajském kole ve šplhu. Nejen týmovou soutěž vyhrály dívky. Karolína Směkalová dominovala i v soutěži jednotlivkyň, stala se krajskou přebornicí. Kateřina Nývltová je pak vicemistryní Královéhradeckého kraje ve šplhu na tyči.

Martin Kejzlar,

předseda předmětové komise tělesné výchovy a sportu

# První březnovou sobotu v maskách

V sobotu 3. března 2012 se v sále závodní jídelny Juta uskuteční už 14. dětský karneval. Rej masek, který pořádá pedagogický sbor Základní školy Úpice-Lány, je určen dětem a jejich „servisu“ z blízkého i širokého okolí. Připraveny jsou hry, muzika, občerstvení a soutěže o ceny (kategorie: 1/ masky, 2/ dospělácký doprovod – hlavní výhra: fotoaparát). Karneval začíná ve 14.30 hodin. Vstupné: masky 10 Kč, doprovod 40 Kč.

Dana Teichmanová, zástupkyně ředitele školy

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA A. M. BUXTON ÚPICE – TANEČNÍ OBOR

# TANEČNÍ AKADEMIE

POŘÁDEM PROVÁZÍ:  
**MARTINA ADAMŮ A TOMÁŠ PAŘIL**

VIDEOPROJEKT:  
**TELEVIZE JS** 

REŽIE POŘADU:  
**DAGMAR KAŠPAROVÁ**



## 1.-2. BŘEZNA 2012 DIVADLO A. JIRÁSKA ÚPICE

Začátky představení jsou vždy v 17.00 hodin, vstupné 30 Kč. Předprodej v informačním centru, tel.: 499 882 329

## GYMNÁZIUM A SOŠ ÚPICE

### Čtení pomáhá – sekunda

V letošním školním roce se třída sekunda, tercie, kvarta a sexta zapojily do charitativního projektu Čtení pomáhá. Přechtením jednoho titulu z daného seznamu knih a správným vyplněním testu, kterým musí účastník prokázat znalosti o přečtené knize, získává 50 korun. Tuto sumu pak věnuje na zvolenou charitu uvedenou v projektu. Čtenářům v sekundě se podařilo v prvním pololetí získat 4 700 korun. Přčetli tedy společně 94 knih. Projekt je zároveň soutěží tříd. Nejlepší třída čtenářů vyhrává týdenní zájezd na Mallorcu. Držíme palce!

### Soutěž Mladý Démósthénés

V pondělí 30. 1. 2012 se studentka třídy tercie Jaroslava Šedivcová zúčastnila regionálního kola soutěže Mladý Démósthénés v Pardubicích. Přednášela vlastní text o historii módního odívání a o svém vztahu k módě. V 2. kategorii v regionu Trutnov obsadila úspěšné třetí místo. Blahopřejeme!

B. Nowaková, Městské gymnázium a SOŠ Úpice

## Úspěchy studentů

Také v letošním roce se naši studenti zúčastnili olympiády v anglickém a německém jazyce. I přes velkou konkurenci se umístili na předních příčkách a obstáli v boji s ostatními gymnázii, středními a základními školami trutnovského okresu.

8. 2. 2012 se konalo okresní kolo olympiády německého jazyka na Základní škole Komenského v Trutnově. Na 3. místě se umístila naše studentka kvarty Anna Starová a Kateřina Šedivcová (taktéž kvarta) obsadila krásné 5. místo.

9. 2. 2012 bylo připraveno okresní kolo olympiády z německého jazyka pro kategorii středních škol na Gymnáziu v Hostinném. Na soutěžící čekala část konverzační a poslechová, kde měli studenti prokázat komplexní znalost jazyka. Gratulujeme Veronice Zučkové (třída septima), která se umístila na vynikajícím čtvrtém místě a Pavle Špringerové, jejíž výkon byl ohodnocen sedmým místem.

14. 2. 2012 pokračovala série olympiád opět na ZŠ Komenského v Trutnově. Tentokrát se však jednalo o olympiádu z anglického jazyka. Kateřina Šedivcová (kvarta) se umístila na stupních vítězů, zde obsadila 3. místo.

Musíme konstatovat, že výkony našich studentů byly výborné, a přejeme jim hodně dalších úspěchů a chuť do další práce. *Petra Dudková*

## Černé divadlo

19. ledna 2012 jela naše třída tercie společně se třídou primou do Trutnova na představení Černého divadla Jiřího Srnce. Představení mělo několik částí, například Kufrý nebo Lampy. Každý příběh měl jiný děj. Někteří herci byli ustrojeni v černém, takže z našeho pohledu nebyli vidět. Viděli jsme herce v popředí a věci, které byly osvětlené ultrafialovým zářením nebo pohyblivými bodovými reflektory. Černé divadlo je velmi zajímavé, protože v něm „ožívají“ různá zvířata a věci, například ryba, kůň, lampy, oblečení, kufrý. *Studenti tercie*

**Městské gymnázium a SOŠ Úpice**  
Havlíčková 812, Úpice

**Pro školní rok 2012-13  
přijímáme do oborů:**

- čtyřleté gymnázium
- osmileté gymnázium
- veřejnosprávní činnost

**Nabízíme:**

- individuální přístup
- úspěchy i v celostátních kolech olympiád
- rozvrh přizpůsoben potřebám dojíždějících studentů
- poznávací zájezdy do evropských zemí
- vlastní školní jídelna
- možnost ubytování



Vše o naší škole najdete na:  
[www.gymsos-upice.cz](http://www.gymsos-upice.cz)

## Astronomické informace

Slunce vstupuje 20. března v 6 h 14 min do znamení Berana. Nastává jarní rovnodennost, začíná astronomické jaro.

Měsíc je 1. a 30. března v první čtvrti, 8. března v úplňku, 15. 3. v poslední čtvrti, 22. 3. v novu. Přízemím prochází 10. 3., odzemím 26. 3.

Konjunkce - vzájemná přiblížení Měsíce s planetami – nastávají 8. 3. (s Marsem), 11. 3. (se Saturnem) a 26. 3. (s Jupiterem a Venuší). Zajímavé seskupení Měsíce, Venuše, Jupitera a hvězdokupy Plejády v souhvězdí Býka můžeme pozorovat ve dnech 25.–27. 3. večer po setmění.

Planety sluneční soustavy: Merkur se objevuje počátkem března večer nízko nad západním obzorem. Nedaleko Merkura se pohybuje také dvojice výrazných planet, Jupiter a Venuše. Saturn vychází večer (počátkem března kolem 22. hodiny), nejlépe je pozorovatelný ráno před východem Slunce. Načervenalý Mars je viditelný v průběhu celé noci, nastávají ideální pozorovací podmínky. Pohybuje se v souhvězdí Lva.

Od 17. března můžeme pozorovat ranní průlety Mezinárodní vesmírné stanice ISS, aktuální informace o přeletech včetně mapky pohybu po obloze získáte dotazem odeslaným na elektronickou adresu [preletyiss@seznam.cz](mailto:preletyiss@seznam.cz) formou automatické odpovědi.

25. března se u nás zavádí letní čas: ve dvě hodiny středoevropského času se ručičky hodin posunou o hodinu dopředu. Letní čas skončí poslední nedělí v říjnu.

Také v březnu probíhají na hvězdárně pravidelné návštěvní dny pro veřejnost, aktuální informace a přehled akcí získáte na internetových stránkách hvězdárny <http://www.obsupice.cz>.

*Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici*

## ➤ **MARSYAS** KULTURA

**KLUB LOUTKÁŘŮ ÚPICE**  
uvádí v neděli **18. března 2012**  
loutkovou hru



## Jak Honza vyzrál na čerty

Hraje se v Divadle A. Jiráska v Úpici  
Začátek v 15 hod. Vstupné 20 Kč

Městské kulturní středisko v Úpici  
– Divadlo A. Jiráska  
vás zve na

## Františkovo čarování s Majdou 25. března 2012 v 10.30 hodin

Předprodej v infocentru  
vstupné 155 Kč (přední místa), 135 Kč (vzadu)



## Koncert Jaroslava Hutky 22. března 2012 v 19.30 h, Úpice, Divadlo A. Jiráska



vstupné:  
předprodej 120 Kč  
na místě 150 Kč

## Travesti show 26. března 2012 v 19.00 hodin



vstupné:  
230 Kč předprodej, 250 Kč na místě

Městské kulturní středisko v Úpici  
vás zve na  
představení divadelní společnosti HÁTA

## Světáci



10. dubna 2012 v 19.30 h  
vstupné: předprodej 320 Kč, na místě 350 Kč

Chcete se příjemně pobavit a zatančit si?  
Pak přijměte pozvánku na

## Úpický bál

Kdy: 2. 3. 2012 Kde: městský sál  
K tanci a poslechu hraje oblíbená kapela  
Relax z Police nad Metují.  
Předtančení, občerstvení a dobrá nálada  
čekají na Vás.

## Skala Music

uvádí

## POLICE SYMPHONY ORCHESTRA a Iveta Suchánková

10. 3. 2012 od 19 hod.

Divadlo Aloise Jiráska v Úpici

Orchestr čítající přes 50 členů hraje nejen swing, jazz, hudbu z muzikálů či filmů a jiný populární žánr, ale i hudbou klasickou oblečenou do moderního kabátu. Diriguje Miroslav Srna a Jakub Mikunda. Předprodej vstupenek v prodejně hudebních nástrojů a hudebnin Skala Music, Pod Městem 289, mobil 603 567 016.

Cena v předprodeji 99 Kč, na místě 120 Kč

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové v Úpici  
Vás srdečně zve v úterý 28.2.2012 v 16 hodin na vernisáž výstavy

**HRAČKY NESTÁRNOU  
a  
VELIKONOČNÍ SYMBOLY A TRADICE**

Exponáty ze soukromého Muzea hraček z Rychnova nad Kněžnou.

**Výstava přístupná v době  
od 28.2. do 8.4. 2012**

Otevřeno:  
úterý-pátek 10-12 13-16, neděle 13-16  
V jinou dobu po telefonické dohodě  
na č. tel. 499 882 143 nebo 603 370 572.



## BŘEZEN MĚSÍC ČTENÁŘŮ

V rámci března měsíce čtenářů pro vás Městská knihovna Úpice připravila:

### • ČESKÝ ROK – ŘÍJEN – výtvarná soutěž

- dětské oddělení Městské knihovny v Úpici jako člen Klubu dětských knihoven vyhlašuje výtvarnou soutěž v rámci projektu „Kde končí svět“ s názvem **Český rok – říjen**
- soutěž má 4 věkové kategorie: **předškolní věk, 6–9 let, 10–12 let a 13–16 let**
- úkolem dětí je výtvarně zachytit, co se děje kolem nás v měsíci říjnu – ať už je to v přírodě, rodině, škole nebo třeba v celé naší republice. Vzpomeňte na podzimní říjnové dny, co jste dělali nebo rádi děláte, a namalujte nám to
- **výtvarné práce odevzdávejte do 30. března 2012 v knihovně.**
- každá práce musí mít jednotnou hlavičku: jméno, bydliště, knihovna, třída, rok narození, kategorie, e-mail
- v minulé soutěži naše děti vyhrály regionální kolo a zúčastnily se vyhodnocení v Pardubicích
- výherci obdrží odměny

### • KRÁL ČTENÁŘŮ za r. 2011

- v průběhu měsíce března bude vyhodnocen král čtenářů oddělení pro dospělé a dětské oddělení
- (král bude vybrán dle počtu vypůjčených knih a návštěv knihovny)

### • PÁTRÁME V KNIHÁCH

- soutěže a kvízy pro děti v průběhu jarních prázdnin

### • PRAVDA O BOŽENĚ NĚMCOVÉ

- přednáška **Dr. Karla Řeháka**
- středa **7. března 2012 od 17 hodin** v knihovně
- vstupné dobrovolné

### • setkání klubu dětských čtenářů DÁŠENKA

- zveme všechny děti, které si chtějí popovídat, zahrát si nebo něco vytvářet
- **v úterý 20. 3. 2012 od 14.30 hodin** do dětského oddělení MěK Úpice
- všichni, kteří nechcete sedět doma, přijďte svůj čas strávit mezi knížky s ostatními dětmi

### • NOC S H. CH. ANDERSENEM

- pátek 30. března 2012 pro čtenáře od 8 do 10 let
- přihlášky budou k vyzvednutí v knihovně



## NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ



### KNIHY PRO DOSPĚLÉ

#### Williams, H.: Králové slunce: nejslavnější vládci světových dějin

Barvitě líčení životů a vlád více než padesáti slavných panovníků prochází dějinami královského majestátu od časů starověkého Egypta až po soumrak monarchií ve 20. století.

#### Gréc, A.: Jak vzniklo místní jméno Rtyně

Brožura o původu pojmenování obce Rtyně v Podkrkonoší.

#### Jakubčín, J.:

#### Kobližkovy badmintonové reportáže

Zážitky z badmintonových turnajů hráčů zdejšího regionu.

#### Vondrušková, A.: Jařmo, parkán, trdlíce

Abecedně uspořádaný slovník obsahuje několik set výrazů známých, povědomých i téměř zapomenutých.

#### Hrčková, N.: Dějiny hudby. Hudba 19. století

Publikace se zabývá epochou, během níž vznikly skladby, které tvoří páteř standardního koncertního repertoáru.

#### Formáček, M.: To nejlepší z pořadu Rady ptáka Loskutáka

Výběr zajímavých témat a užitečné rady z oblíbeného televizního pořadu Rady ptáka Loskutáka.

#### Hardangerská výšivka:

#### 19 originálních návrhů

V 19 návrzích se autoři odklonili od tradiční bílé, aby ukázali, jak nádherně vypadá výšivka v barevném provedení – na ubrusech, stolních běhounech a polštářích.

#### De Cesco, F.:

#### Dům Tibefanky: sága jedné rodiny

Kořený mladé architektky Dolkar vězí v dalekém, tajemném Tibetu. Sice se hlásí k buddhistickým tradicím, ale vyrostla ve Švýcarsku a její matka Sonam s ní o vlasti a svém odchodu do exilu nikdy nemluví. Rozhodnutí odhalit pravdivou historii své rodiny se Dolkar vydává do Lhasy.

#### Svěrák, Z.: Nové povídky

Soubor povídek Zdeňka Svěráka na nejružnější témata s jeho typickou hravostí a humorem.

#### Poledňáková, M.: Líbáš jako dábel

Volné pokračování románu Líbáš jako Bůh sleduje další osudy zamilovaného páru – středoškolské učitelky Heleny a lékaře Františka. Román přináší koktejl plný humoru, lehké ironie a tentokrát i příjemného napětí.

#### Nothomb, A.: Ani Eva, ani Adam

Spisovatelka, která vyrůstala jako dcera belgického diplomata v Japonsku, se nyní v milostném příběhu inspirovaném vlastním životem

vrací do země svého dětství a popisuje zrod lásky mezi jednadvacetiletou učitelkou francouzštiny a jejím dvacetiletým japonským žákem.

#### **Braunová, P.: Česká služka: aneb Byla jsem au-pair, po dvaceti letech**

Hlavní hrdinka, kterou známe z předchozí knihy o české au-pair, zestárla o dvacet let. Její tři děti dorostly do věku, kdy mají svou představu, jak trávit prázdniny. Ačkoli si vždy myslela, že ji bude těšit samota, teď je jí smutno. Rozhodne se opět vyrazit za hranice a opět jako au-pair.

#### **Nesvadbová, B.:**

##### **Borůvky: muži jsou skvělý doplněk**

Publikace volně navazuje na autorčinu knihu fejetonů Brusinky. I v této knize autorka zůstává věrná svému oblíbenému námětu, kterým jsou vztahy žen a mužů.

#### **McCarthy, T.: C**

C je chemickou značkou uhlíku i počátečním písmenem příjmení hlavního hrdiny, v angličtině pak iniciálou slov kokain, kopie, kód, komunikace... Román C se odehrává na přelomu 19. a 20. stol., zachycuje život Serge Carrefaxe, který nastoupí k leteckému výcviku. Válečné hrůzy ho zajímají a vzrušují, stejně jako drogy. Jeho život nekončí šťastně.

#### **Kava, A.: Absolutní zlo**

Policie městečka Platte je v koncích. Brutální vraždu mohl spáchat jediný člověk, ale ten už byl za podobné činy stíhán, odsouzen a popraven. Snaží se někdo napodobit styl předchozích vražd? Nebo je skutečný vrah stále na svobodě?

#### **KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ**

##### **Úžasný svět moderních technologií:**

##### **Jak to funguje?**

Tato kniha vám za pomoci detailních a názorných ilustrací představí moderní vynálezy, jež změnily způsob, jakým vnímáme náš okolní svět i každodenní činnosti.

#### **Nemravová, P.: Fimo canes**

Knihy pro všechny, kteří pracují s polymerovou hmotou, dává inspiraci při práci s válečky, rolíčkami a hranolky.

#### **Křivánková, R.: Ozdobné balení dárků**

V knize najdete téměř 100 zcela nových nápadů na balení dárků. Je rozdělena do pěti kapitol: Dárkové balení, Krabičky, Peněžní dárky, Mašle, ozdoby a květiny a Přání a obálky.

#### **Šmikmátorová, P.: Hrajeme si na pohádky**

Tato pohádková publikace je určena všem, kteří si chtějí vyzkoušet zcela novou originální zábavu s klasickými pohádkami.

#### **Fischerová, V.:**

##### **Jak zvířátka uzdravila smutný dům**

Starý městský činžák byl šedivý a smutný až do doby, než si k sobě domů vzala jedna babička opuštěnou fenku Bělinku.

#### **Žáček, J.: Hrůzostrašné pohádky pro malé strašpytlíky. Strašidelné pohádky.**

#### **Geisler, D.:**

##### **Hlavně v klidu! Ludvíkův hustokomiks**

Dva noví spolužáci si neustále dělají z Lud-

víka srandu a jeho nejlepší kamarád se chová jako zrádce. On se ale rozhodně nehodlá smířit s osudem.

#### **Welsh, C. E. L.: Doly krále Šalamouna**

Známý dobrodružný příběh o pátrání po ztraceném bratrovi a pokladech v dolech krále Šalamouna v komiksovém zpracování.

#### **Hawkins, R.: Čarodějnice z Hex Hall**

Sophie Mercerová je čarodějka. Jenže její kouzla většinou skončí katastrofou a její poslední šancí je Hex Hall, elitní nápravné zařízení pro čarodějky, kouzelníky a řádku dalších bytostí.

#### **Blyton, E.: Kouzelné křeslo**

Díky kouzelnému křeslu se děti dostanou do říše fantazie, kde zažijí spoustu dobrodružství, kouzel i legrace.

#### **Meravá, T.: Jak se straší Stráchnivec**

Příběh dvou dětí, které se o prázdninách setkají uprostřed bornejského pralesa, kam musely se svými rodiči – vědci, kteří se zajímají o orchideje. Zpočátku sebou nejsou nadšení, pak však musí spojit své síly proti tajemnému nepříteli, který přichází z hloubi lesa.

#### **Westerfeld, S.: Behemót 2**

Pokračování steampunkového thrilleru Leviatan se odehrává v Osmanské říši. Behemót je nejdravější z umělých tvorů ve službách britského námořnictva.

#### **Klein, R.: Můří deníky**

Hlavní hrdinka z luxusní internátní školy si píše deník se svými nejtajnějšími přáními a tužbami. Školou se šíří hrůza a ona už neví, co je skutečnost a co výplod její představivosti.

#### **Šebesta, J.: Když se pes směje**

Román o těžkém životě dospívajícího kluka, který za slupkou drsníka skrývá úplně normálního poctivého a hodného kluka se sny a tužbami.

#### **Televize JS a Město ÚPICE**

srdečně zvou na  
2. společný

### **REPREZENTAČNÍ PLES**

**23. března 2012 v 19.30 hodin**

**v Městském sále v Úpici**

**K tanci hraje skupina PRŮMĚR 60**

Bohatý kulturní program bude přenášen přímým vstupem do kabelové sítě Televize ÚČKO a na internet.

*Vstupné 190 Kč*

*Předprodej na MÚ v pokladně*

### **Pozvánka na zábavné odpoledne k MEZINÁRODNÍMU DNI ŽEN**

v sobotu 10. března 2011  
v Městském sále v Úpici  
začátek ve 14.00 hodin

**HUDBA – OBČERSTVENÍ**

*pořádá KSČM Úpice*

## **➤ MÍSTO PRO JONATHANA** CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

## **Den nemocných na faře Římskokatolické farnosti v Úpici**

Podle schváleného pastoračního plánu se v sobotu dne 11. 2. 2012 na faře konal již II. Den nemocných. Setkání bylo zahájeno kající bohoslužbou, při které P. Andrzej Götz udělil nemocným a seniorům pomazání nemocných. V 10 hodin následovaly přednášky.

Problémy péče o nemocné, doprovázení nemocných, psychické stavy a další záležitosti spojené s prožíváním nemoci velice dobře přiblížil účastníkům psycholog Mgr. Viktor Polák.

O možnosti příspěvku na péči a změnách v roce 2012 hovořila sociální pracovnice paní Zdena Kafková. Dotazy směřovaly zejména k administraci žádostí o péči a žádosti o kompenzační pomůcky. Přes nepříznivé mrazivé počasí se dostavili i nemocní s doprovodem.

Po přednáškách následovala volná zábava s občerstvením ve farní kavárně „U Jakuba“. Více jak třiceti účastníkům, kteří se v průběhu setkání velice bavili, zahrál k poslechu varhaník p. Ladislav Kábrt a přítomní si rádi zazpívali známé písničky. Během setkání byly rozdány publikace MUDr. Marie Svatošové o doprovázení nemocných. Pořadatelům a laskavým průvodcům nemocných moc děkujeme.

Celou akci dokumentuje snímek:



*Za pastorační radu farnosti Zdeněk Peterka*

## **Zahrádkáři informují**

Rok 2012 se pomalu rozjíždí a různé organizace plánují, co všechno by chtěly v letošním roce uskutečnit.

Úpičtí zahrádkáři plánují přednášky, zájezdy, výstavu a různá setkání. Jako první po výroční členské schůzi a plesu se uskuteční 7. 3. 2012 přednáška pana Vagenknechta, který rád cestuje po exotických zemích a při přednášce promítá různé fotografie a zajímavě vypráví o svých zážitcích.

Věříme, že letošní rok bude pro nás příznivější než ten loňský, i když nám mráz ukazuje, co umí.

*výbor ČZS Úpice, Josef Fingr*



## Dnes vzpomíná na zahradkářské plesy přítel Jaroslav Marel, který se všech plesů zúčastnil

První ples jsme připravovali na podzimní výborové schůzi roku 1981. Předseda př. J. Pauer chtěl ples pořádat na vyšší úrovni. To znamená: začínat ples taneční besedou, všichni účastníci ve společenském oblečení a hlavně na plese nekouřit. Na jiných plesech se chodilo ve svetrech a džínách. Zahradkáři chtěli ale ples na úrovni a s přísným dodržením společenského pořádku. Zákaz kouření v sále se nám na prvních plesech moc dodržet nedařilo. Až v 90. letech se návštěvníci plesu začali chovat slušněji a přivykli našim podmínkám.

Konání 1. zahradkářského plesu bylo stanoveno na 23. 1. 1982, a to v závodní jídelně n. p. Jutě v Úpici. Byl to v té době jediný velký sál v okolí, a to s kuchyní, kantýnou a ostatním potřebným zařízením. K tomu nám hrála na počátku skupina Fonetic, pak Geny a nakonec nám hraje Meta. Snažili jsme se vždy zajistit předtančení, které bylo pokaždé kladně hodnoceno a všem se líbilo.

Ples zajišťovalo až 35 členů spolku a někteří tak slouží s obětavostí i dnes. Jsou i tací, co odsloužili 28 plesů a příprav. Něco málo o našich trablech při přípravě. Jelikož jsme ještě neměli stoly na místenky, lidé čekali na vstupenky již od odpoledních hodin ve frontě u závodní jídelny. Až v pozdějších letech jsme zavedli prodej vstupenek v předprodeji a s místenkou. Tím nám odpadly počáteční návaly a strkanice, rozbitá okna ve dveřích a rvačky o místa. O květinovou výzdobu se ze začátku starali všichni zahradkáři, protože jsme používali sušené květiny, které naši členové sušili během roku. Později jsme již objednávali karafiáty na stoly řezané a v dnešní době máme květiny i z dovozu z Holandska. Do tomboly dáváme hrnkové květiny, a to petrklíče, azalky a bramboříky. Po skončení plesu si účastníci vždy berou květiny ze stolů domů, pro potěšení a vzpomínku na pěkný zážitek.

Plesy se konaly poslední týden v lednu a jelikož závodní jídelna nedisponovala tolika stoly a židlemi, museli jsme si je vozit ze závodu, a to až 50 židlí a 15 stolů, které jsme někdy přepravovali na velkém dřevěném voze, a to i ve vánici, mraze a velkém větru. Ráno v neděli se musely židle a stoly vrátit, sál perfektně uklidit. Výtvarnou výzdobu nám zajišťovali přítel Aleš Řezníček a Jana Andrllová a dalších 20 lidí ji realizovalo. Ještě jsme obsazovali služby pořadatelské, požární hlídky, zajišťovali provoz kuchyně a kantýny. Těchto služeb se zúčastňovalo až 30 osob. Provozovali jsme a provozujeme vždy bohatou tombolu, kde je 150 i více cen. Tombola obsahuje pěkné obrazy, hodiny, zahradkářské potřeby, květiny a dary sponzorů. V dnešní době už není takový zájem o ples, a proto pořádáme plesy v Městském sále v Úpici. Zásady plesu ale stále dodržujeme, a to nás těší, neboť je to již 30. ples, který jsme uspořádali. Těšíme se na jedenatřicátý, kterým začneme další třicítku.

Jaroslav Marel



OS MC Sluneč + OCH ČK + TJ Orel Úpice  
pořádají

## DĚTSKÝ KARNEVAL

V sobotu 10. března od 15 hod.

bude v místní Orelně karneval vhodný  
pro předškolní děti.

Zajistíme: soutěže a hry, ceny, hudbu a drobné  
občerstvení.

S sebou: přezůvky!

Vstupné: 20 Kč děti a 40 Kč dospělí

OS MC Sluneč a OCH ČK pořádají

## JARNĚ-LETNÍ BAZÁREK

- Středa 21. 3. – Příjem (8–12 a 14–16 h)  
Čtvrtek 22. 3. – Prodej (9–12.30 a 14–17)  
Pátek 23. 3. – Prodej (8–12)  
Pátek 23. 3. – Výdej (16–17)

Do prodeje přijmeme pouze zachovalé dětské  
oblečení a obuv na jarní a letní sezónu. Poplat-  
ky: 2 Kč za 1 ks a 10 % z ceny prodané věci.  
Štítky s cenami a soupisky věcí si každý pro-  
dejce přichystá sám doma - k tomu je zapotřebí  
vyzvednout si do 20. 3. v MC Sluneč štítky a ar-  
chy na vyplnění. Tel.: 724 118 953.

## VÍKENDOVÝ POBYT SOKOLSKÉ MLÁDEŽE NA HORÁCH

Ve dnech 3.–5. 2. 2012 se uskutečnil víkendový  
pobyt sokolského oddílu všestrannosti na hor-  
ské chatě Bažina v Peci pod Sněžkou. Víken-  
dový pobyt se uskutečnil za finanční podpory  
Města Úpice. Pobytu se zúčastnilo 15 dětí a 6  
dospělých, které dovezla do našeho horského  
střediska osobní auta našich cvičitelů a rodičů.

Po vystoupení a vyložení zavazadel na parko-  
višti u Zeleného potoka následoval náročný  
výstup po sjezdovce na chatu. Chata se nachá-  
zí přímo na sjezdovce Javor v Peci pod Sněž-  
kou. Na tuto chatu bylo také potřeba dopravit  
přivezené zásoby potravin a jednotlivé osobní  
věci všech zúčastněných. Díky aktivitě rodičů



a známostem v Peci pod Sněžkou byl pro tento  
účel zajištěn odvoz všech věcí pomocí sněžné  
rolby. Na chatě již bylo vytopeno, protože jsme  
si ji přebírali již v pátek během dopoledne. Po  
večeři, kterou si každý účastník přivezl s se-  
bou, se probral program víkendového pobytu.

V sobotu panovalo v Peci pod Sněžkou krás-  
né slunečné, ale velmi mrazivé počasí, které  
vydrželo celý víkend. Teploty se pohybovaly  
během dne kolem -12°C. Po snídani se všichni  
vydali na sjezdovku s lyžemi nebo snowboardem.  
Kvalita sněhu byla vynikající a skoro žád-  
né fronty lákaly vydržet na sjezdovce co nej-  
déle. Celodenní lyžování bylo přerušeno pouze  
obědem a samozřejmě ohřátím se u krbu ve  
společenské místnosti. O naše žaludky se sta-  
rала naše kuchařka paní Machová, které pomá-  
hala s přípravou a vydáváním cvičitelka Renata  
Justová. Po poledním klidu následoval odpo-  
lední blok lyžování, který byl rovněž přerušován  
jen z důvodu hrozného mrazu. Po večeři pro-  
běhly na chatě soutěže v dovednostních hrách  
a pro ty starší byla připravena vytopená sauna.

Obloha nedělního rána byla opět napros-  
to vymetená a mrazivá. Všichni se i přes toto  
počasí vydali ještě zkusit perfektně upravené  
sjezdovky. Patříčně vymrzli se všichni těšili  
na oběd. Po dobrém obědě již následoval úklid  
chaty, balení zavazadel a přesun k dolní stanici  
vleku. Po naložení věcí do osobních aut se vý-  
prava rozloučila s Peci pod Sněžkou a vydala se  
na cestu zpátky k domovům.

Ing. Martin Just, náčelník TJ Sokol Úpice

### Klub zdraví Úpice

vás srdečně zve na setkání s těmi, kteří usilují o zdravý životní styl a připouští,  
že v dobré partě to jde lépe.

Hlavním tématem bude:

## „PSYCHOTRONIKA, co nám nabízí a co bere“

Lektor: Martin Ševčík

v pondělí 26. března 2012 v 18 hod.  
ve Společenském centru Veselka

Přednáška nám poskytne informace o možnostech současné psychotroniky očima člověka,  
který má s psychotronikou a paranormálními jevy více než dvacetileté zkušenosti.

Lektor přednášky pojedná o svých začátcích v oboru, o svém profesním vývoji a rozdělí  
se o své bohaté zkušenosti s psychotronikou, léčitelstvím, proutkařením a dalšími obory  
psychotroniky.

V závěru přednášky bude lektor odpovídat na dotazy a povede odbornou diskusi.

Ochutnávka vzorků zdravých jídel bude i tentokrát přílohou na úplný závěr.

**Součástí nabídka zdravých potravin na objednání  
a nabídka literatury o zdravém životním stylu.**

Vstup volný!

Adresa:

Společenské centrum Veselka, 732 943 351,  
Boženy Němcové 830, Úpice – Veselka

## FOTBAL PRO VŠECHNY (děti, ženy, muže, seniory) Havlovická Tropical liga v malé kopané 2012

Havlovický svaz malé kopané připravuje další ročník Havlovické Tropical ligy pro mužstva trutnovského a náhodského okresu. V roce 2011 se zúčastnilo 16 mužstev ve dvou ligách mužů / hrála se také senior liga pro hráče nad 40 let (4 mužstva). Na letošní rok připravujeme pod patronací ČMSMK žákovskou ligu, která bude dotována nejen míči, medailkami, poháry, ale i sadou dresů pro vítězné družstvo! Dále připravujeme i ligu žen. Pokud máte ve vašem městě nebo obci fotbalovou partu a není Vás dostatek na velký fotbal, ozvěte se organizátorům na tel: 737 141 504 nebo na e-mail: tohola.sport@seznam.cz, informace naleznete také na [www.havlovickaliga.webnode.cz](http://www.havlovickaliga.webnode.cz)

## Velké finále Zimní ligy šipkařských družstev



Foto: Stříbrný tým Sparta z nostalgie Úpice  
Více o soutěži na [www.navrchol.cz](http://www.navrchol.cz) sekce Šipkový sport

## Fúze se vyplatila

Domluva dvou nejlepších týmů z posledního Vánočního turnaje trojic o vytvoření společného družstva pro Úpice Cup přinesla ovoce. Tým SK Fagone a Lvíčata prošel tradičním basketbalovým turnajem jako nůž máslem, všechny své soupeře porazil jednoznačně. Jen individuální ocenění nechal na zástupcích jiných celků. Nejlepší ženou se stala Petra Bašová z Richmond Oilers, nejúspěšnějším kanonýrem Lukáš Vincenc z GymPolu (48 bodů) a za nejsympatičtějšího účastníka klání byl zapisovatelským stolkem označen jeho spoluhráč Pavel Jiříček. Jedenadvacátý ročník soutěže uspořádal oddíl basketbalu při TJ Sparta Úpice vedený prezidentkou klubu Michaelou Bejrovou. Celý projekt finančně podpořilo Město Úpice, kterému i touto cestou velmi děkujeme.

Stupně vítězů 21. ročníku Úpice Cup:

1. SK Fagone a Lvíčata (Petra Nývltová, Monika Friebešová, Martin Kejzlar, Jan Nývlt, Karel Nývlt, Radek Michlík a Václav Víška), 2. OTF Trutnov (Tomáš Urbanec, Aleš Kubeček, Tomáš Vik, David Nývlt, Petr Freisler, Jaroslav Andrej), 3. GymPol (Radek Blažek, Lukáš Vincenc, Michal Hager, Pavel Jiříček, Josef Červeňák, Tomáš Kopecký)

Petr Kalousek

# ŽALUZIE LEVNĚ

[www.zaluziejansa.cz](http://www.zaluziejansa.cz)

**MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ..**

**SLEVA 20%**  
na hliníkové žaluzie

**602 106 333**  
[ales.jansa@seznam.cz](mailto:ales.jansa@seznam.cz)

**ZÁRUKA 3 ROKY**

JANSA  
služby technika

**Prodám byt ve 3. NP panelového domu,  
velikosti 3+1 o podlahové ploše 66 m².  
Zateplený, nová okna.**

**Cena: 900 000 Kč, dohoda možná. Info tel.: 734 818 795**

Upozornění pro návštěvníky a obdivovatele kina.

Vážení diváci, Kino Mír učinilo další krok v modernizaci a pokročilo od vícekanálového ozvučení Dolby stereo k ozvučení Dolby Digital. Projekce s ozvučením v tomto prostorovém formátu zaručují nejvyšší kvalitu a poslechovou pohodu zvukového doprovodu filmových představení, které lze dosáhnout.

**7. středa 18.00 hodin**

### MELANCHOLIA

Prékрасný film o konci světa, který omámí diváka nádherným obrazem a hudbou a koncentrovanými a dechberoucími hereckými výkony. Film byl úspěšně uveden na FF v Cannes.

vstupné: 65 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 130 min., české titulky, mládeži přístupný

## VELKÝ DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL

Před každým představením soutěže o ceny.

Začátky všech představení v 16.30 hodin.

Permanentní vstupenku na všechna představení za 250 Kč možno zakoupit 7. a 12. března 2012 u pokladny kina, vždy 1 hodinu před filmovým představením, nebo v kanceláři kina od 1. března 2012.

**12. pondělí 16.30 hodin**

### SAXÁNA A LEXIKON KOUZEL

Máš-li mamku čarodějkou, dej si pozor, s čím si hraješ. Nová česká rodinná komedie, ve které malá Saxánka objeví maminčino tajemství, a sama se ocitne v kouzelné říši pohádek.

vstupné: 75 Kč, dolby digital, 90 min., české znění, mládeži přístupný

**13. úterý 16.30 hodin**

### SAMMYHO DOBRODRUŽSTVÍ

„Když máš kámoše, je možné úplně všechno!“ Nová animovaná rodinná komedie o malé mořské želvičce, která jen vyleze z hnízda, již zažívá dobrodružství.

vstupné: 75 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 88 min., české znění, mládeži přístupný

**14. středa 16.30 hodin**

### VELKÁ VÁNOČNÍ JÍZDA

Nová rodinná animovaná komedie. Jak doručit dvě miliardy dáreků za jedinou noc? A co když se na nějaký dárek zapomene? Potom nastupuje syn Santa Clause, ale je dost nešikovný.

vstupné: 50 Kč, dolby digital, 98 min., české znění, mládeži přístupný

**15. čtvrtek 16.30 hodin**

### TINTINOVA DOBRODRUŽSTVÍ

Nová animovaná komedie inspirovaná po celém světě oblíbenými příhodami hrdiny Tintina a jeho věrného psa.

vstupné: 50 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 107 min., české znění, mládeži přístupný

**16. pátek 16.30 hodin**

### V PEŘINĚ

Nová česká rodinná pohádková komedie a muzikál s Lucií Bílou a řadou dalších slavných českých herců.

vstupné: 65 Kč, dolby digital, 103 min., české znění, mládeži přístupný

**20. úterý 18.00 hodin**

### BASTARDI 2

Nové pokračování úspěšného českého kriminálního filmu o nezletilých grázlech.

vstupné: 75 Kč, dolby digital, 95 min., české znění, mládeži přístupný

**28. středa 18.00 hodin**

### ANONYM

Nový napínavý historický životopisný film se zabývá otázkou, zda byl autorem nejznámějších divadelních her světa skutečně William Shakespeare nebo hrabě z Oxfordu Edward de Vere.

vstupné: 65 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 130 min., české titulky, do 12 let nevhodný

**29. čtvrtek 18.00 hodin**

### MILOVÁNÍ

Velká francouzskoanglická hořká hudební komedie, ve které se vedle řady hvězd objeví i Miloš Forman.

vstupné: 65 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 130 min., české titulky, mládeži přístupný

# >>> KALENDÁŘ <<<



|            |           |                                                                                                                              |
|------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. 3.      | ČT        | Úpická túrka (turnaj kat. C+)<br>Rest. Pod Skalkou, Úpice, zahájení v 19 h.<br>(prezence 18:30)                              |
| 1.-2. 3.   | ČT<br>PÁ  | Taneční akademie ZUŠ<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, od 17 hod.                                                                |
| 2. 3.      | PÁ        | Úpický bál<br>Městský sál, Úpice                                                                                             |
| 3. 3.      | SO        | Dětský karneval<br>Sál závodní jídelny Juta, a. s., Úpice, od 14.30 h.                                                       |
| 6. 3.      | ÚT        | Vyhlášení sportovce roku<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, 18 hodin                                                              |
| 7. 3.      | ST        | Pravda o B. Němcové, přednáška Dr. Řeháka<br>Městská knihovna, Úpice, 17 hodin                                               |
| 7. 3.      | ST        | Basketbal – okrskové kolo žáků 8. – 9. tříd<br>Tělocvična ZŠ Brí Čapků Úpice,<br>od 8.30 chlapci, od 13.00 dívky             |
| 8. 3.      | ČT        | Basketbal – okrskové kolo žáků 6. – 7. tříd<br>Tělocvična ZŠ Brí Čapků Úpice,<br>od 8.30 chlapci, od 13.00 dívky             |
| 8. 3.      | ČT        | Úpická túrka (turnaj kategorie B+) – šipky<br>Hospoda Na Veselce, Úpice, od 19 h. (prezence od 18.30)                        |
| 10. 3.     | SO        | POLICE SYMPHONY ORCHESTRA a Iveta Suchánková<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin                                          |
| 10. 3.     | SO        | Oslava MDŽ<br>Městský sál, Úpice, 14 hodin                                                                                   |
| 10. 3.     | SO        | Dětský karneval<br>Orelna, Úpice, 15 hodin                                                                                   |
| 15. 3.     | ČT        | Úpická túrka (Open turnaj) – šipky<br>Apríl Bar, Úpice, od 19 hod. (prezence od 18.30)                                       |
| 18. 3.     | NE        | Jak Honza vyzrál na čerty<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, od 15 hodin                                                          |
| 20. 3.     | ÚT        | Dášeňka – klub čtenářů<br>Městská knihovna Úpice, 14.30 hod.                                                                 |
| 21.-23. 3. | ST-<br>PÁ | Jarně-letní bazárek<br>Mateřské centrum Sluně, Úpice                                                                         |
| 22. 3.     | ČT        | Úpická túrka (turnaj kat. ženy + turnaj pro muže-doprovody)<br>Restaurace Pod Skalkou, Úpice, od 19 hod. (prezence od 18.30) |
| 22. 3.     | ČT        | Koncert – Jaroslav Hutka<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.30 hodin                                                           |
| 23. 3.     | PÁ        | Reprezentační ples Města Úpice a Televize JS<br>Městský sál, Úpice, 19.30 hodin                                              |
| 24. 3.     | SO        | Úpická lafka – 22. ročník<br>Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice,<br>od 9.00 žactvo, od 13.30 ostatní kategorie                 |
| 24. 3.     | SO        | Meteorologická přednáška Jana Klimeše ml.<br>(Den otevřených dveří)<br>Přednášková místnost Hvězdárny v Úpici, 10.30 h.      |
| 25. 3.     | NE        | Františkovo čarování s Majdou<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, 10.30 hod.                                                       |
| 26. 3.     | PO        | Travestí show Techle mechtle<br>Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.00 hodin                                                       |
| 26. 3.     | PO        | Psychotronika, co nám nabízí a co bere<br>Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hodin                                       |
| 27. 3.     | ÚT        | Vybíjená – okrskové kolo smíšených družstev 2.-3. tříd<br>Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 13.00 h.                      |
| 29. 3.     | ČT        | Vybíjená – okrskové kolo žáků 4.-5. tříd<br>Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 9.00 chlapci,<br>od 13.00 dívky             |
| 30. 3.     | PÁ        | Noc s H. Ch. Andersenem<br>Městská knihovna, Úpice                                                                           |

zde odsítlíte

**www.kralovskadrazebni.cz**

**Rodinný dům**

**Možnost koupě za 1/2 ceny**

**350 000 Kč**  
vyvolávací cena

**Batňovice**  
Dražba se koná:  
odhadní cena: 850 000 Kč  
ve středu 4. 4. 2012 v 10.30 h.  
Hotel Blue Orange,  
ul. Tupolevova 676, Praha 9

**infolinka:**  
**+420 775 870 776**

KD a.s. je řádným členem České asociace dražebníků

## VETIM - KOUPELNOVÉ STUDIO V ÚPICI

www.vetim.cz, tel. 499 781 024, mobil 603 891 096

sprchové kouty  
vany a vanyčky  
obklady a dlažby

vodovodní baterie  
umývadla a WC  
koupelnový nábytek

**POMŮŽEME** vybrat a rozmístit předměty ve Vaší koupelně.  
**VYPRACUJEME** grafický 3D návrh našim klientům ZDARMA.  
**PORADÍME** firmu, která provede řemeslnické práce.

**Vše pro Vaší koupelnu naleznete pod jednou střechou.**

ÚPICKÉ NOVINY – březen 2012. Vydavatel: Město Úpice.  
Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,  
e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.  
Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 700 výtisků. Cena 5 Kč.

Redakční rada: Jana Šimková, Josef Rumler, Věra Lelková,  
Šárka Bušínská, Alena Metzlová  
Foto na titulní straně: Martin Skřivánek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.  
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.  
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky  
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

**Uzávěrka dubnového vydání: 15. března 2012**